

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN T
TỈNH T**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 08/2021/HS-ST

Ngày: 25 - 02 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN T, TỈNH T**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Văn Quân

Các Hội thẩm nhân dân: Ông: Quách Hà Vĩnh

Ông: Lưu Đình Tâm

Thư ký phiên tòa: Ông Phạm Xuân Thành - Thư ký Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh T

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện T, tỉnh T tham gia phiên tòa: Bà Dương Thị Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 02 năm 2021, tại trụ sở TAND huyện T, tỉnh T xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 75/2020/TLST-HS, ngày 11/12/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 05/2021/QĐXXST-HS, ngày 05/01/2021; Quyết định hoãn phiên tòa số 02/2021/HSST-QĐ ngày 20/01/2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số 04/2021/HSST-QĐ ngày 18/02/2021 đối với bị cáo:

Quách Văn Đ; sinh ngày: 16 tháng 03 năm 1990, tại thị trấn V, huyện T, tỉnh T; nơi cư trú: Thôn TQ, thị trấn V, huyện T, tỉnh T; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 11/12; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Quách Ngọc L và bà Quách Thị V, có con sinh năm 2017; Tiền án: Ngày 05/12/2017 Bị Tòa án nhân dân Quận H, thành phố HN xử phạt 30 tháng tù về tội Cố ý gây thương tích, chấp hành xong ngày 30/12/2019; Tiền sự: Không; nhân thân: Không; Bị cáo bị tạm giữ 09 ngày từ ngày 20/03/2020 đến ngày 29/03/2020 sau đó bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

**** Người bị hại:***

Ông: Bùi Huy Ch – Sinh năm 1955 (đã chết)

**** Đại diện hợp pháp cho người bị hại:***

Chị: Bùi Thị Hồng H – sinh năm 1978 (vắng mặt)

Địa chỉ: Thôn V, thị trấn V, huyện T, tỉnh T.

**** Người làm chứng***

1. Anh Nguyễn Đình Tr – Sinh năm 1984(vắng mặt)
 2. Nguyễn Thị Hoa – Sinh năm 1977(vắng mặt)
- Đều có địa chỉ: Thôn V , thị trấn V, huyện T, tỉnh T.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ 55 phút, ngày 19/3/2020, Quách Văn Đ (SN 1990, trú tại thôn TQ, thị trấn V) điều khiển xe nhãn hiệu Yamaha Exciter biển kiểm soát 36E1 – 567.89 (biển số giả), lưu thông theo hướng thôn P, thị trấn V đi thị trấn K, huyện T. Khi đi đến đoạn thuộc thôn V, thị trấn V, đã đâm va phải ông Bùi Huy Ch (SN 1955, trú tại thôn V, thị trấn V) đang đi bộ sang đường, hậu quả: ông Ch bị thương nặng sau đó tử vong, Đ bị sây sát nhẹ, xe mô tô hư hỏng.

Kết quả giám định pháp y tử thi tại bản Kết luận giám định số 1088/GDPY-PC09 ngày 31/3/2020 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh T kết luận: Nguyên nhân chết của ông Bùi Huy Ch là đa chấn thương.

Kết quả giám định phương tiện tại bản Kết luận giám định số 1211/PC09 ngày 24/4/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh T, xác định:

+ Vết tỳ trượt tại mặt và má trái lớp trước, cạnh bên trái vành trước tương ứng hàng chữ “MADE IN VIET NAM” đến hàng chữ số “70/90 -017M/C” (theo chiều chuyển động tiến) xe mô tô BKS 36E1 – 56789 nhãn hiệu: Yamaha Exciter do va chạm với mặt trước ngoài sau ống quần trái của ông Bùi Huy Ch tạo nên.

+ Các vết tỳ trượt tại mặt trước ngoài đầu bên trái trục trước, mặt trước ngoài bên trái và mặt trên phần trước chắn bùn trước, mặt trước ngoài bên trái ốp nhựa mặt nạ, mặt trước trên bên trái ốp nhựa đầu xe, mặt trước ngoài cánh yếm bên trái xe mô tô BKS 36E1 – 56789 nhãn hiệu: Yamaha Exciter phù hợp do va chạm với quần áo mặc ngoài (bộ quần áo dạng quần áo bộ đội) của ông Bùi Huy Ch tạo nên.

+ Vị trí va chạm giữa xe mô tô BKS 36E1 – 56789 nhãn hiệu: Yamaha Exciter với ông Bùi Huy Ch nằm trước dấu vết cày được thể hiện trong biên bản khám nghiệm hiện trường và sơ đồ hiện trường, thuộc phần đường bên phải theo hướng từ thị trấn V đi thị trấn K.

Kết quả định giá tài sản tại bản Kết luận về việc định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 43/HĐĐGTS-TT ngày 10/11/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện T xác định: giá trị phụ tùng, linh kiện bị hư hỏng của chiếc xe BKS 36E1 – 56789 nhãn hiệu: Yamaha Exciter bị thiệt hại trong vụ tai nạn giao thông nêu trên là 606.000 đồng.

Trong quá trình điều tra, Đ và gia đình đã có ý thức tự nguyện bồi thường số tiền 115.000.000 đồng cho gia đình người bị hại, đại diện hợp pháp của ông Bùi Huy Ch có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho Đ.

Về vật chứng vụ án: Quá trình điều tra, thông qua khám nghiệm hiện trường và người có liên quan tự giác giao nộp, Cơ quan điều tra đã thu giữ:

- 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA EXCITER; biển kiểm soát 36E1- 56789 (biển số giả);
- 01 biên bản tổng hợp kết quả sát hạch lái xe của Quách Văn Đ ngày 14/8/2011 tại cơ sở đào tạo ĐL, tỉnh NA;
- 01 giấy chứng nhận sức khỏe của Quách Văn Đ lập ngày 28/7/2011 tại bệnh viện đa khoa huyện ĐL,NA;
- 01 USB chứa dữ liệu liên quan đến vụ án được thu thập, niêm phong, bảo quản theo quy định của pháp luật; Cơ quan CSĐT Công an huyện T đã chuyển kèm cùng hồ sơ vụ án.

Quá trình điều tra xác định: Chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA EXCITER biển kiểm soát 36E1- 56789 có dấu hiệu bị mài tại vị trí số khung, số máy. Cơ quan cảnh sát điều tra đã trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh T giám định số khung số máy nguyên thủy của chiếc xe, kết quả số khung nguyên thủy của chiếc xe là RLCE1S9A00Y079655, số máy nguyên thủy của xe là 1S9A-079670. Kết quả tra cứu số khung, số máy xác định chủ sở hữu của chiếc xe là anh Bùi Minh Đ ở TT, QP, QX, T; biển số thật của chiếc xe là 36B6 – 23561. Anh Đ khai báo anh mua chiếc xe trên vào năm 2017 với giá 58.000.000 đồng, sau đó đã bán chiếc xe cho một người đàn ông không nhớ rõ tên, tuổi, địa chỉ.

Bị can Quách Văn Đ khai: Đ mượn chiếc xe trên từ người quen tên là BS, người ở thôn CT, xã T, huyện T vào khoảng năm 2017. Khi mượn xe, xe có biển kiểm soát, nhưng quá trình sử dụng, xe mô tô đã bị rơi biển kiểm soát ở đâu không rõ, bị can không nhớ biển kiểm soát của xe. Biển kiểm soát hiện tại do bị can nhặt được gắn vào xe. Qua xác minh xác định, Bốn Sẹo tên thật là Lê Thành B (đã chết). Người nhà của Lê Thành B không xác định được Bốn có sở hữu chiếc xe trên không. Do đó không có căn cứ xác định chủ sở hữu của chiếc xe; Cơ quan điều tra đã ra thông báo truy tìm chủ sở hữu, khi nào có kết quả sẽ xử lý sau.

Đối với chiếc biển số 36E1 – 56789, Cơ quan điều tra đã trưng cầu giám định và xác định đây là biển số giả.Theo khai báo của Quách Văn Đ thì đây là chiếc biển kiểm soát Đ nhặt được khi đi thăm bạn vào tháng 12/2019, không rõ nơi nhặt thuộc xã nào của huyện Yên Định, tỉnh T; do đó không có căn cứ xác minh về hành vi làm giả con dấu, tài liệu của cơ quan, tổ chức.

Các vật chứng còn lại hiện đang được bảo quản chờ xử lý theo quy định.

Người làm chứng Anh Nguyễn Đình Tr khai: Thời điểm xảy ra tai nạn giao thông anh đang ngồi uống nước trước cửa nhà thì anh nghe thấy tiếng “rầm” ở phía ngoài đường quốc lộ 45 anh đã chạy ra và chứng kiến xe mô tô nằm đổ nghiêng ở gần giữa đường xe đang đè lên hai người nam giới. Anh chạy lại dựng xe mô tô lên dắt vào lề đường một số người khác dìu người thanh niên nằm phía trước dậy. Lúc sau anh nhận ra người đàn ông nằm phía sau là ông Ch. Sau đó anh và mọi người đưa ông Ch đi cấp cứu ở bệnh viện đa khoa huyện T nhưng ông đã tử vong trên đường đi.

Tại bản cáo trạng số 01/CT-VKSTT, ngày 10/12/2020, Viện Kiểm sát nhân dân (sau đây viết tắt là VKSND) huyện T, tỉnh T đã truy tố Quách Văn Đ về tội

“Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự (sau đây viết tắt là BLHS).

*Phần tranh tụng tại phiên tòa:

Tại phiên tòa: Đại diện VKSND giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị áp dụng điểm a, khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 BLHS, xử phạt Quách Văn Đ từ 12 đến 15 tháng tù (Bị cáo được trừ 09 ngày tạm giữ từ trước) thời gian chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt thi hành án..

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và đại diện gia đình người bị hại đã thỏa thuận bồi thường xong và không yêu cầu bồi thường gì thêm, đại diện VKSND đề nghị không xem xét.

Về vật chứng vụ án đề nghị

- Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA EXCITER; biển kiểm soát 36E1- 56789 (biển số giả); quá trình điều tra cơ quan CSĐT công an huyện T chưa xác minh được chủ xe nên đề nghị tách phần vật chứng là chiếc xe nói trên chờ khi nào xác minh chủ sử hữu hợp pháp của chiếc xe sẽ xử lý sau. Do đó đề nghị không xét.

- Đối với 01 biển kiểm soát 36E1- 56789 (biển số giả); không có giá trị sử dụng đề nghị tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 biên bản tổng hợp kết quả sát hạch lái xe của Quách Văn Đ ngày 14/8/2011 tại cơ sở đào tạo ĐL, tỉnh NA và 01 biên bản tổng hợp kết quả sát hạch lái xe của Quách Văn Đ ngày 14/8/2011 tại cơ sở đào tạo ĐL, tỉnh NA và 01 giấy chứng nhận sức khỏe của Quách Văn Đ lập ngày 28/7/2011 tại bệnh viện đa khoa huyện ĐL, NA của cơ quan điều tra thu thập đề nghị tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 USB chứa dữ liệu liên quan đến vụ án được thu thập, niêm phong, bảo quản Cơ quan CSĐT Công an huyện T đã chuyển kèm cùng hồ sơ vụ án đây là tài liệu chứng cứ của vụ án đề nghị lưu kèm theo hồ sơ vụ án.

Trách nhiệm chịu án phí đối với bị cáo. Bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Tại phiên tòa bị cáo Quách Văn Đ khai: Bản thân là người điều khiển xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA EXCITER biển kiểm soát 36E1- 56789 (Biển kiểm soát này là biển giả) tham gia giao thông, thời điểm xảy ra tai nạn, Đ điều khiển xe mô tô với tốc độ (khoảng 50 – 60km/h) khi gặp tình huống bất ngờ không quan sát không giảm tốc độ, không giữ khoảng cách an toàn với người tham gia giao thông phía trước nên khi bị xe ô tô đi ngược chiều chiều đèn pha sáng bị cáo không kịp quan sát và giảm tốc độ đến mức gần như dừng lại, nên đã đâm trúng vào người đi bộ là ông Bùi Huy Ch đang đi phía trước dẫn đến xảy ra tai nạn giao thông hậu quả ông Ch đã tử vong. Thống nhất với bản cáo trạng của viện kiểm sát truy tố.

Phần tranh luận tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Trong lời nói sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử (sau đây viết tắt là HĐXX) cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HĐXX:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, HĐXX nhận thấy:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện T, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện T, Kiểm sát viên, trong quá trình điều

tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của BLTTHS. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện hợp pháp của người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa, Quách Văn Đ thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của đại diện hợp pháp của gia đình người bị hại, lời khai của người làm chứng, hiện trường nơi xảy ra tai nạn, kết luận giám định pháp y, có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 20 giờ 55 phút ngày 19/3/2020, trên tuyến đường từ thị trấn V đi thị trấn K, khi đi đến địa phận thuộc thôn V, thị trấn V, huyện T, Quách Văn Đ (*Có giấy phép lái xe theo quy định*) điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter, biển kiểm soát 36E1 – 56789 (biển số giả) đã va chạm với người đi bộ sang đường là ông Bùi Huy Ch (sinh năm 1955, trú tại thôn V, thị trấn V), làm ông Ch ngã xuống đường, hậu quả làm ông Ch bị tử vong do đa chấn thương, thiệt hại về tài sản là 606.000 đồng.

Theo bản kết quả giám định pháp y tử thi tại bản Kết luận giám định số 1088/GDPY-PC09 ngày 31/3/2020 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh T kết luận: Nguyên nhân chết của ông Bùi Huy Ch là đa chấn thương.

Kết quả định giá tài sản tại bản Kết luận về việc định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 43/HĐĐGTS-TT ngày 10/11/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện T xác định: giá trị phụ tùng, linh kiện bị hư hỏng của chiếc xe BKS 36E1 – 56789 nhãn hiệu: Yamaha Exciter bị thiệt hại trong vụ tai nạn giao thông nêu trên là 606.000 đồng. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận, bị cáo Quách Văn Đ đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 BLHS. Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội trên là đúng người đúng tội.

[3]. Xét tính chất vụ án: Hành vi của bị cáo là nghiêm trọng, xâm phạm đến trật tự, an toàn trong hoạt động giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm đến sức khỏe, tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ. Vì vậy, cần xét xử bị cáo một mức án tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nhằm tuyên truyền, giáo dục ý thức chấp hành pháp luật của người dân khi tham gia giao thông.

[4]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân bị cáo thấy rằng: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có 04 tình tiết giảm nhẹ là “Đầu thú”, “Tự nguyện bồi thường thiệt hại”, “Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải” và được “người bị hại xin miễn trách nhiệm hình sự”, quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo phạm tội nghiêm trọng là lỗi vô ý và có 04 tình tiết giảm nhẹ, tuy nhiên bị cáo có một tiền án trước đó về tội “Cố ý gây thương tích” chưa được xóa án tích mặc dù bị cáo phạm tội lần này là lỗi vô ý tuy nhiên HĐXX xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ sức răn đe, giáo dục đối với bị cáo.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo cùng với đại diện hợp pháp cho người bị hại đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường xong, người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên miễn xét.

[6]. Về vật chứng: 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA EXCITER; biển kiểm soát 36E1- 56789 (biển số giả); quá trình điều tra chưa xác minh được chủ xe nên tách phần vật chứng là chiếc xe nói trên chờ khi nào xác minh chủ sử hữu hợp pháp của chiếc xe sẽ xử lý sau. Do đó HĐXX không xem xét.

Đối với 01 biển kiểm soát 36E1- 56789 (biển số giả) không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy; 01 biên bản tổng hợp kết quả sát hạch lái xe của Quách Văn Đ ngày 14/8/2011 tại cơ sở đào tạo ĐL, tỉnh NA; 01 biên bản tổng hợp kết quả sát hạch lái xe của Quách Văn Đ ngày 14/8/2011 tại cơ sở đào tạo ĐL, tỉnh NA và 01 giấy chứng nhận sức khỏe của Quách Văn Đ lập ngày 28/7/2011 tại bệnh viện đa khoa huyện ĐL,NA trả lại cho bị cáo Đ.

Chiếc USB chứa dữ liệu liên quan đến vụ án được thu thập, niêm phong, bảo quản Cơ quan CSĐT Công an huyện T đã chuyển kèm cùng hồ sơ vụ án đây là tài liệu chứng cứ của vụ án nên lưu kèm theo hồ sơ vụ án.

[8]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Quách Văn Đ phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 BLHS.

Xử phạt: Bị cáo Quách Văn Đ 15(mười lăm) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt thi hành án. Bị cáo được trừ 09 ngày tạm giữ từ trước (từ ngày 20/03/2020 đến ngày 29/03/2020)

Áp dụng: Điểm c khoản 2, Điều 106 BLTTHS. Điều 136 BLTTHS; khoản 1 Điều 6; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

-Công nhận phần dân sự giữa bị cáo và Đại diện hợp pháp cho bị hại đã giải quyết xong.

-Tịch thu tiêu hủy: 01biển kiểm soát 36E1- 56789 (biển số giả); Trả lại cho Quách Văn Đ: 01 biên bản tổng hợp kết quả sát hạch lái xe của Quách Văn Đ ngày 14/8/2011 tại cơ sở đào tạo ĐL, tỉnh NA; 01 biên bản tổng hợp kết quả sát hạch lái xe của Quách Văn Đ ngày 14/8/2011 tại cơ sở đào tạo ĐL, tỉnh NA và 01 giấy chứng nhận sức khỏe của Quách Văn Đ lập ngày 28/7/2011 tại bệnh viện đa khoa huyện ĐL,NA.

Các vật chứng hiện đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện T theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 18/12/2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện T và Chi cục Thi hành án dân sự huyện T.

- Bị cáo Quách Văn Đ phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi

hành án theo quy định tại các Điều 6,7,7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo vắng mặt đại diện hợp pháp cho người bị hại. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, đại diện hợp pháp cho người bị hại có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- Công an huyện T;
- VKSND huyện T;
- TAND tỉnh T.
- VKS nhân dân tỉnh T.
- THA DS huyện T.
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp cho người bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lê Văn Quân